

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XIX

Teléfono núm. 96

Vitoria, Lunes 13 de Octubre de 1919

Apartado de correos núm. 14

Número 7684

## Banco de Bilbao

Capital desembolsado. . . 30.000.000  
Reservas . . . 30.000.000 { Pesetas 60.000.000

Sucursales: VITORIA : MADRID : PARIS : LONDRES

La Sucursal de Vitoria efectúa cuantos servicios hacen relación con las operaciones de Banca, Bolsa, Créditos o Ahorros en sus diversas formas. Tiene corresponsales en las principales plazas del mundo.

Admite imposiciones en Caja de Ahorros y a vencimiento fijo.

El Establecimiento informará sobre cualquier operación que se desee.

## El día del Pilar

### La Fiesta de la Raza

El día de ayer, declarado como fiesta nacional por el Gobierno, para celebrar la Fiesta de la Raza, pasó por completo desapercibido, pues no se celebró como tal ni en forma alguna en los edificios públicos y militares, ni en las plazas de la guarnición.

### La Guardia civil

Este benemérito cuerpo celebró la fiesta de su Patrona, la Virgen del Pilar, asistiendo a una misa que se celebró a las diez de la mañana en la iglesia de los PP. Carmelitas, a cuya misa asistió la fuerza en formación y las autoridades civiles y militares.

A mediodía la oficialidad de la Guardia civil se reunió en festinero banquete y los individuos del cuerpo tuvieron comida extraordinaria.

### La vecindad de la Plaza Nueva

Con la fiesta de la vecindad de la Plaza Nueva se echó el cerrojo a las fiestas de la zona, así como también a la temporada turística de verano.

Por la mañana, a las ocho hubo danza y a las diez los mayores y vecinos de los Arcos asistieron a una solemne función religiosa celebrada en la iglesia de las MM. Blandigas.

La Banda Municipal amenizó la vecindad al mediodía con su acostumbrado concierto, por la tarde con una sesión de baile que duró de cuatro y media a seis y media y que por cierto se vio bastante desanimada a causa del mal tiempo.

La sesión musical de la noche se vio algo más animada que la de la tarde, si bien no tanto como en anteriores años.

La Banda del pueblo, interpretó una preciosa selección de bailes y al final tocó hasta tres pasodobles y a no ser porque hoy día estarían los inimitables músicos tocando, para dar gusto a la gente joven que no se cansa de bailar.

Durante el día se dispararon infinidad de cohetes y por la noche otros voladores de luces de varios colores iluminaron el espacio.

La sesión musical de anoche terminó a las once, con lo que nos despedimos de la temporada hasta el año próximo.

## Automóviles PEUGEOT

Vitoria exclusiva y coordinada

En la famosa carrera de Indianápolis (América) «PEUGEOT» se clasificó en la forma siguiente:

Primero. J. Wilcox, en coche «Peugeot», 5 h. 44 m. 21 s. Más de 800 kilómetros recorridos a 120 kilómetros, 851 de media.

Tercero. J. Goux, en coche «Peugeot», 5 h. 46 m. 24 s.

Coche «Peugeot» de 1914 batieron la formidable coalición de coches 1919. Concepción mecánica perfecta de la fabricación «Peugeot» y resistencia incomparable son las consecuencias que se deducen de tan dura prueba.

Entrega inmediata de coches, tractores y camiones. Precios muy convenientes. Para informes y presupuestos en Alava

**GARAGE «ALAVA»**

INDEPENDENCIA, 13.—VITORIA

Hay en venta coches de diferentes marcas usados a precios económicos, que se venden a toda prueba.

AGUAS DE LA MUERA

Caudal tres millones de litros por día.

Curan: Malaria, Linfatismo, Escrofalismo, Anemia, Raquitismo, Artrismo, Tumores, Fiebre y Estreñimiento habitual. Venta solamente en farmacias 1040 garratón.

## Focos de Sociedad Por los cines

VIJES

De Lourdes y con dirección a Granada y otras capitales de Andalucía, pasaron noche en el exprés, en viaje de novio, nuestro querido amigo don Ricardo Oms y su distinguida esposa doñainidad Ibarra.

—En el exprés de esta mañana ha marchado a San Sebastián, don Eduardo R. . .

—En el corzo del mediodía ha marchado a Pradolongo (Burgos), la bellísima señorita Luisa Martínez.

—De Bilbao y San Sebastián ha llegado el cocinado industrial de esta plaza don Luciano García.

FUNERALES  
Con numerosa concurrencia, se han celebrado esta mañana a las once, en la parroquia de San Miguel Arángel, funerales aplazados por el eterno desconsuelo de la señora doña María López Alonso.

Presidían el duelo los hijos de la finada don José y don Carmelo, su hijo político don Blas de Salazar, su hermano político don Narciso Valdecano, el sobrino Aurelio Valdecano, el M. I. coronel don Pablo Valdez, el presbítero doctor don Lázaro de Salazar, el Director de la Caja de Ahorros don Miguel Fernández Díaz, don Pablo Nobbe, don Demetrio Gáinzarain, don José Álvarez y otros muchos.

Una vez más reiteramos nuestro más sentido pésame a su desconsuelado esposo don Francisco Valdecano, hijos y demás parientes.

ANIVERSARIO  
Mañana martes se cumple el primer aniversario del fallecimiento del señor don Manuel Ibarra.

Con tal motivo, se celebrará el Oficio de difuntos en el templo de su casa, mañana a las diez, en la parroquia de San Pedro Apóstol.

Demos nuestro más sincero pésame a su apreciable familia y en particular a su hermano don Pablo.

LOS QUE MUEREN  
El sábado a las seis de la tarde, dejó de existir, después de recibir los auxilios espirituales de la religión cristiana, la señora doña Valenciana López de Abchucuo y Ruiz de Arcaute.

Ayer a las cinco y media de la tarde, se verificó la conducción del cadáver al cementerio con numeroso acompañamiento, prueba de las muchas simpatías con que contaba la finada, y mañana martes se celebrarán los funerales a las diez en la parroquia de San Miguel.

A su desconsuelado esposo don Justo Izarra, hijos y demás parientes, les testificamos nuestro más sentido pésame.

Dejados de existir, después de recibir los auxilios espirituales de la religión cristiana, la señora doña Valenciana López de Abchucuo y Ruiz de Arcaute.

Ayer a las cinco y media de la tarde, se verificó la conducción del cadáver al cementerio con numeroso acompañamiento, prueba de las muchas simpatías con que contaba la finada, y mañana martes se celebrarán los funerales a las diez en la parroquia de San Miguel.

A su desconsuelado esposo don Justo Izarra, hijos y demás parientes, les testificamos nuestro más sentido pésame.

Dejados de existir, después de recibir los auxilios espirituales de la religión cristiana, la señora doña Valenciana López de Abchucuo y Ruiz de Arcaute.

Ayer a las cinco y media de la tarde, se verificó la conducción del cadáver al cementerio con numeroso acompañamiento, prueba de las muchas simpatías con que contaba la finada, y mañana martes se celebrarán los funerales a las diez en la parroquia de San Miguel.

A su desconsuelado esposo don Justo Izarra, hijos y demás parientes, les testificamos nuestro más sentido pésame.

Dejados de existir, después de recibir los auxilios espirituales de la religión cristiana, la señora doña Valenciana López de Abchucuo y Ruiz de Arcaute.

Ayer a las cinco y media de la tarde, se verificó la conducción del cadáver al cementerio con numeroso acompañamiento, prueba de las muchas simpatías con que contaba la finada, y mañana martes se celebrarán los funerales a las diez en la parroquia de San Miguel.

A su desconsuelado esposo don Justo Izarra, hijos y demás parientes, les testificamos nuestro más sentido pésame.

Dejados de existir, después de recibir los auxilios espirituales de la religión cristiana, la señora doña Valenciana López de Abchucuo y Ruiz de Arcaute.

Ayer a las cinco y media de la tarde, se verificó la conducción del cadáver al cementerio con numeroso acompañamiento, prueba de las muchas simpatías con que contaba la finada, y mañana martes se celebrarán los funerales a las diez en la parroquia de San Miguel.

A su desconsuelado esposo don Justo Izarra, hijos y demás parientes, les testificamos nuestro más sentido pésame.

Dejados de existir, después de recibir los auxilios espirituales de la religión cristiana, la señora doña Valenciana López de Abchucuo y Ruiz de Arcaute.

Ayer a las cinco y media de la tarde, se verificó la conducción del cadáver al cementerio con numeroso acompañamiento, prueba de las muchas simpatías con que contaba la finada, y mañana martes se celebrarán los funerales a las diez en la parroquia de San Miguel.

## NUEVO TEATRO

GRANDES SESIONES DE CINEMÁTOGRAFO para mañana MARTES, a las SIETE de la tarde y DIEZ de la noche

- 1.º SEMANARIO ECLAIR (una parte).
- 2.º CANUTO, NADADOR (cómica en 2 partes).
- 3.º OCTAVO y ÚLTIMO CAPITULO de la emocionante serie:

### ¿Quién es el número uno?

TITULADO: RECONCILIACIÓN

Las listas con los nombres de las personas que han acertado ¿QUIEN ES EL NUMERO UNO? estarán expuestas el martes, durante las funciones, en los tres vestíbulos del teatro.

El sorteo de los regalos, tendrá lugar el jueves 16, durante el descanso de la función de las siete de tarde.

Lista de la Compañía, por orden alfabético.

Actrices.—Alcoriza, Laura; Cuervo, Mercedes; Carmona, Rosario; España, Elvira; Díaz, Esperanza; Jiménez, Concha; Olaverria, Consuelo; Pereira, Concepción; Serratos, Josefina; Torres, Asunción y Vega, Emilia de la.

Actores.—Calvo, Luis; Carmona, José; Carbó, Ernesto; Cuervo, Ricardo; Farnós, José; Fernández, Juan; Medina, Manuel; Paris, Manuel; Santamaría, Manuel; Sarriena, Tomás y Villegas, Jesús.

Apuñalados.—Antonio Verdú y José Carro.

Mequinista.—Manuel Cardoso.  
Gerente.—Bernardo Salom.  
Representante de la compañía.—Ricardo Miranda.  
Representante de la empresa.—Emilio Ariño.

CRONICA RELIGIOSA

## La fiesta del Pilar

La Archicofradía o Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar, establecida canónicamente en la parroquia de San Pedro, terminó ayer los cultos que durante la semana ha venido celebrando en dicha iglesia en honor a la Santísima Virgen.

El día 4 empezó la novena y los días 10, 11 y 12 ha tenido lugar el Tíjduo con sermón a cargo del R. P. Capuchino don Benito Cascante, sintiendo muchísimo que ocupaciones perentorias nos hayan privado los dos primeros días de oír la divina palabra que de labios de tan esclarecido y eminente orador han salido esos días para enaltecer las grandezas y poderío de la Virgen, según hemos oído.

Ayer tuvo lugar la misa de Comunión a las siete y media que fue distribuida a los fieles por el citado Padre y a la que asistió numerosa concurrencia.

A las diez fue la función con S. D. M. expuesto y después del Evangelio ocupó la cátedra el Padre Cascante, que estuvo elocuentísimo, y en el sermón de ayer quedó confirmada su gran fama de orador sagrado.

El reducido espacio de que disponemos, nos priva hacer una reseña completa de lo que fue su discurso y nos concentraremos a algunos párrafos que fueron los más salientes:

Todos los favores que de Dios recibimos, dijo el orador, deben a la Santísima Virgen porque las plegarias que a Ella se dirigen, su intercesión poderosa, obtiene de su Santísimo Hijo una concesión inmediata y terminante, porque el cariño entrañable de la Madre se ve siempre correspondido por Jesús, si con fe viva acudimos a su valiosa protección.

Jesús nos legó a su Madre, cuando en el monte calvario al exhalar su último suspiro se la mostró a San Juan para que desde aquel momento fuera de toda la humanidad; por eso es nuestra Madre.

La Virgen Santísima escogió como suyo privilegiado para sus glorias, a España y su historia está llena de triunfos gloriosos alcanzados bajo su protección desde el día en que a orillas del Ebro se le apareció en carne mortal al Apóstol Santiago en Zaragoza, ordenándole que en aquel mismo punto y sobre el Pilar santo se le edificara un templo en memoria suya.

La invasión musulmana en el siglo VIII y la persecución de todas las herejías en los reinados de Felipe II y Carlos V, fueron también hechos gloriosos que a su protección se debe y reconocida España a tantos beneficios todos los pueblos la han admirado como Madre suya y de ellos son testigo Monserrat, Granada, Begoña, Estivarez, Valencia, Covadonga y tantos otros que con distintas advocaciones la veneran en sus lugares.

Se lamentó el orador el que hoy se invoque con tanta insistencia a las ciencias y a las artes, a la industria y al comercio a pretexto de la acción social para difundir y propagar por todas partes el error y la indolencia religiosa y con este motivo sembrar el odio al trabajo y la lucha de clases, que ha traido como consecuencia el socialismo y el crimen y es porque el hombre, dijo el orador ha perdido la fe y se avergüenza de llamarse cristiano y practicar el bien, y no se acordaba de hacer el mal. Ha dejado de ser hombre para confesar a Cristo y solo tiene valor para negar la verdad, porque negar la verdad es hacer ostentación de su indiferencia religiosa y esta mala doctrina va por desgracia de triunfo en triunfo por todo el mundo y acabará por matar completamente la fe si los buenos cristianos no se aprestan pronto a la lucha contra el mal.

Acabó su sermón recomendando a los fieles vuelvan su corazón al Pilar para obtener el triunfo de la Iglesia y la salvación de todos.

Por la tarde  
A las seis y media y con una asistencia extraordinaria de fieles tuvo lugar la novena, y como final, el Tíjduo que como terminación de la misma se ha venido celebrando en honor de la Virgen.

Todo cuanto pudéramos decir de este distinguido orador sería un pálido reflejo de la realidad, el sermón de anoche cantando las glorias de España bajo la protección amorosa de la Madre de Dios, es de lo mejor que se ha oído en ningún templo.

El Padre Cascante es un amante de su patria, un gran español, y al ver el entusiasmo y el ardor con que defendía los hechos gloriosos de nuestra España, sentíase uno también más español.

Su sermón fue una continuación del que predicó por la mañana.

Ponderó la grandeza de España en los reinados de los reyes católicos, cuando en sus dominios no se ponía el sol, para demostrar que a la fe de nuestros padres se debe tanta gloria.

Ponderó con grande elocuencia la fe y la devoción de Zaragoza y el pueblo español, a la Virgen del Pilar, a la cual no le faltan nunca fervorosos hijos en su santa capilla. Es tan ardiente el cariño de este suelo, dijo el orador, por la Virgen del Pilar, que todos los días esperan fervorosamente devotos a que el santo templo se abra para postrarse de nuevo ante el Pilar bendito y todo él hasta las diez de la noche que se cierra, no faltan sus hijos a visitarla.

Es Zaragoza para España lo que Lourdes para Francia, allí por sus milagros que por su fevor y religiosidad.

Terminó su sermón con un llamamiento amoroso a la Virgen y excitando a los fieles para que sigan las huellas del Pilar y abrazados a él, consigan por su intercesión la regeneración del suelo español y el triunfo de la fe y de la verdad.

En el Carmen  
El Instituto benemérito de la Guardia civil celebró ayer por la mañana una solemne función religiosa consagrada a su Patrona la Santísima Virgen del Pilar en la Iglesia del Carmen.

Estaba el altar profusamente iluminado y en lado del Evangelio se destacaba un cuadro con la imagen de la Virgen del Pilar.

Asistieron a tan solemne acto el señor Gobernador civil, señor Presidente de la Audiencia, señor Fiscal, señor Ozores en funciones de Delegado de Hacienda, señor Alcalde y señor coronel de la Guardia civil.

En representación del Obispo asistió monseñor don José Leóncio O. de Zárate.

Presidió el señor Gobernador militar.

En las Reparadoras  
A las diez se celebró en esta santa capilla una solemne función en la que ofició por primera vez el Santo Sacrificio de la Misa un sacerdote guipuzcoano, y el sermón estuvo a cargo del ilustrísimo señor obispo de Burgo de Oñate don Mateo Múgica y Urretarzu.

Después de la Misa tuvo lugar el acto de besar la mano al nuevo ministro del Señor.

DELMEZ.

Se desea  
un gabinete con alcohol a ser posible con asistencia, para persona estable. Informes en esta administración.

1424



Glosario español La fiesta de la Raza

Indudablemente, ha sido un scierto de- signa: el día 12 de Octubre para celebrar la fiesta de la Raza española, que no es otra cosa más que dedicar un recuerdo a las virtudes legendarias de la raza...

En ese día, además de la festividad reli- giosa de la Virgen del Pilar, devoción netamente española que conmemora la venida de la Madre de Dios en carne mortal a Zaragoza...

Esta fiesta es como el tributo que la posteridad rinde a todos los grandes españoles: a nuestros héroes, y a nuestros legisladores; a nuestros políticos y conquistadores...

Y ya que no nos muevan estas considera- ciones, muévannos al menos al saber que, a la vez que nosotros, celebran estas fiestas...

DR. PARRA SOLACHE-OJUNTA EX-AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES CONSULTA DIARIA PARA ENFERMEDADES DE LOS OJOS...

OPTICA MEDICA DATO, 37.-VITORIA BAJO LA DIRECCION DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DOCTOR PARRA SOLACHE Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los señores Médicos-Oculistas...

JOYERIA J.M. BELARROA CONSTRUCCION Y REFORMA DE ALHAJAS DATO, 34.-TELÉFONO 371

Azules y rojos

La tarde de Mondragón puede decirse que fué ayer la de este color de la pelota a mano: jugó el primer partido llevando de compañero a Omeñakal, con traje azul...

Mondragón jugó muchísimo, castigó la pelota, hizo jugadas increíbles, y cuando tiene una tarde de estas es imposible ganarle, mucho más llevando un compañero como Omeñakal...

Bojas y Urcelay estuvieron muy bien, pero les fué imposible contrarrestar el juego tan duro y fuerte que les hicieron los azules; fué en conjunto un buen partido para la acción a la pelota.

Protestamos

Ayer se armó un fenomenal escán- dalo en el Nuevo Teatro, durante la función de las siete de la tarde.

La causa de esta protesta injusta, parece que fué que el público de las alturas, no estaba conforme con que el programa de la película «¿Quién es el número uno?» constara ayer de tres partes, en vez de cuatro que han dado los días anteriores.

Las Especies no ha dicho nunca en los programas que había de constar de cuatro partes, ni de tres ni de cinco; por eso decimos que los que ayer protestaban en forma tan poca co- rrecta no tenían razón.

Y a propósito de estos escándalos, ¿no sería conveniente que en todas las funciones se utilizara una pareja de policías en las partes altas, en vez de estar en las butacas como viene sucediendo?

El senador señor García Mo- linas ha estado a visitar al Presidente del Consejo para hablar- le de algunos asuntos referentes a la «Asociación Madrileña de Caridad».

Intervención de Hacienda-Cuotas militares

El día 31 del corriente se termina el pla- zo-prórroga concedido para el ingreso de cuotas militares, lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

No basta toda el agua de un río para quitar del cauce ciertas alteraciones. Las cuías el JABON «ESCERINA».

Quien prueba los vinos de BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS de Logroño, lo pre- ferirá a todas las comarcas.

Conservas Trevijano

son preferidas a todas.

El entusiasmo con que ha sido acogida la convocación al Congreso Patronal, en toda España, asegura el más lisonjero éxito del mismo, pudiendo afirmarse desde luego, que su celebración marcará una nueva era en la economía nacional.

Los patronos de toda España deben concurrir a él, so pena de incurrir en la más lastimosa expresión de incapacidad y abandono.

Centro de vacunación y revacunación de la provincia de Álava

Por disposición de la Junta Directiva de este Centro, y de acuerdo con las autoridades locales, se procederá a la inoculación de la vacuna aviar COW-POX el lunes y martes próximos y hora de las tres de la tarde, en uno de los locales de la Casa-palacio de la Excelentísima Diputación de esta Provincia.

El número de enfermos que se hallan en el día de hoy en el Hospital civil, es el siguiente: Varones, 59. | Altas, 1. Hembras, 75. | Bajos, 0.

Tota, 134. El número de cuneros que se encuentran el día de hoy en la cárcel, es el siguiente: Varones, 30; hembras, 6.—Total, 36. Altas, 2.—Bajas, 0.

Los mejores vinos de Rioja, los de BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS de Logroño.

Las Mermeladas Trevijano son el postre más sano y digestivo

CONFERENCIAS TELEFONICAS

El día en Bilbao.-Nuevos senadores vitalicios.-En Rio- tinto huelgan 2.100 mineros.-El señor Dato hace decla- raciones a un redactor de «El Liberal».-Ultima hora.

El día político

Una real orden

El señor Calderón ha firmado una Real Orden, encargando a la Dirección de Ferrocarriles y a la Compañía del Norte, habilitan la doble vía entre León y Venta de Baños...

El ministro de Abastecimientos Al conde de San Luis le ha invitado esta mañana una comisión de zapateros, para protestar de la exportación de pieles y otras materias para la fabricación de calzado...

El diputado Barriobero Ha estado en el despacho oficial de la Presidencia, conferenciando con Sánchez de To- ce, el diputado a Cortes don Eduardo Barriobero...

Con el Presidente El senador señor García Mo- linas ha estado a visitar al Presidente del Consejo para hablar- le de algunos asuntos referentes a la «Asociación Madrileña de Caridad».

El ministro de la Gobernación Burgos y Mezo al hablar con los periodistas les dijo que ha- bía recibido un telegrama del gobernador de Granada en el que le comunicaba que se ha- bían declarado en huelga los obreros que integran el ramo de construcción.

El señor Dato hace declaraciones a un redactor de «El Liberal» Un redactor de «El Liberal» ha entrevistado al expresidente del Consejo don Eduardo Dato, acerca de la situación actual y de los trabajos que vienen realizándose para conseguir la unión de las tres ramas del partido conservador.

El gobierno tiene que dedicar toda su atención a los problemas que más interesan al país. Con el tratado de Versalles, se ha firmado una fecha de honda transformación en el gobierno de los Estados.

El ministro de Fomento El señor Calderón dijo a los reporteros, que la había visitado una nutrida comisión de Ingenieros de Caminos, para expre- sarme la conformidad que tienen conmigo en los trabajos que estoy haciendo en el asunto de las plantillas de dicho cuerpo.

Los Comptos Agrícolas Dijo también el ministro de Fomento, que había em- puzo a funcionar en algunos pun- tos las Cámaras Agrícolas crea- das recientemente por Real De- creto.

Para que envíen informes El ministro de Fomento ha enviado telegramas a los inge- nieros jefes de Obras Públicas, para que giren una inspección a los pueblos perjudicados por el desbordamiento de los ríos.

Subasta de una casa El día 16 de los corrientes, a las doce de su mañana, se venderá en pública y extraju- dicial subasta, en la Oficina del Procurador y Corredor de Comercio, don Pedro Usatorre, Cadena y Eleta n.º 12 bajo, la casa n.º 136 de la calle de la Corretería, esquina de Santo Domingo, de esta Ciudad.

Notas bilbaínas

En acción de gracias

En el santuario de Begoña se ha celebrado esta mañana una misa ante el altar de la Virgen, co- rdeada por la marquesa de Aldama, en acción de gracias por haber salido ileso del accidente automovilístico ocurrido el jue- ves pasado entre Biarritz y San Sebastián.

Las cigarrerías de Logroño Han estado esta mañana en el despacho del gobernador ci- vil, las cigarrerías de Logroño que se encuentran en Bilbao con objeto de asistir a un mitin.

El alcalde de Portugalete Ha estado esta mañana a vi- sitar al gobernador para mani- festarle que en dicho punto no se cumple el descanso domini- cal por estar exenta de dicho cumplimiento.

El presidente de la Diputación Manifestó a los periodistas que había estado en su despa- cho el secretario del Juzgado del Ensanche, con objeto de to- marle declaración acerca del incidente ocurrido en el castillo de Batrón, en el Congreso de las Ciencias.

Nuevos consejeros Han aceptado el cargo de consejeros de la sociedad anóni- ma «Crédito de la Unión Mi- nera», los señores conde de Aldama, conde de los Gaitanes y don Juan Manuel Landaluce.

La temperatura El día de hoy es espíaado, con ese motivo las calles están muy animadas.

Coizaciones de hoy Cotizaciones del Banco de Bilbao MADRID

Table with 2 columns: Cotización and Valor. Includes Interior, Exterior, Amortizable 5%, etc.

Table with 2 columns: Cotización and Valor. Includes Banco Bilbao, Banco Vizcaya, Crédito, etc.

Los Previsores del Porvenir Capital en progresión 54.000.000 de peseta Satisfaciendo de 1 a 5 pesetas mensuales, a los 20 años de inscrito se obtendrá una nada...

De Barcelona

Regreso del gobernador

De su viaje a Madrid regresó el gobernador civil señor Amado.

Es su conversación con los reporteros, les manifestó que trae resuelto lo relativo a los cuarteles de la guardia civil y de Seguridad.

También dijo que había con- ferenciado con el ministro de Abastecimientos sobre el pro- blema de los trigos y las harinas de Barcelona.

No lo autoriza El señor Amado ha denegado el permiso que solicitaron los ácratas para celebrar actos pú- blicos a la memoria de Ferrer.

Faltos sorprendidos Con motivo de la lluvia, se suspendieron ayer la fiesta de la guardia civil y la corrida de toros.

Correr de motos Ayer se celebraron las carre- ras de motos con sede en la que se jugaba el campeonato de España.

Ganó el primer primer pre- mio el corredor Ramón Uteza- legu, recorriendo 400 kilóme- tros en cinco horas y media.

Uno de los corredores cuya moto chocó con un árbol, re- sultó con la fractura de la base del cráneo y de una pierna. Su estado es gravísimo.

El señor Amado Manifestó esta mañana a los periodistas que los conflictos sociales pendientes continuaban en igual estado.

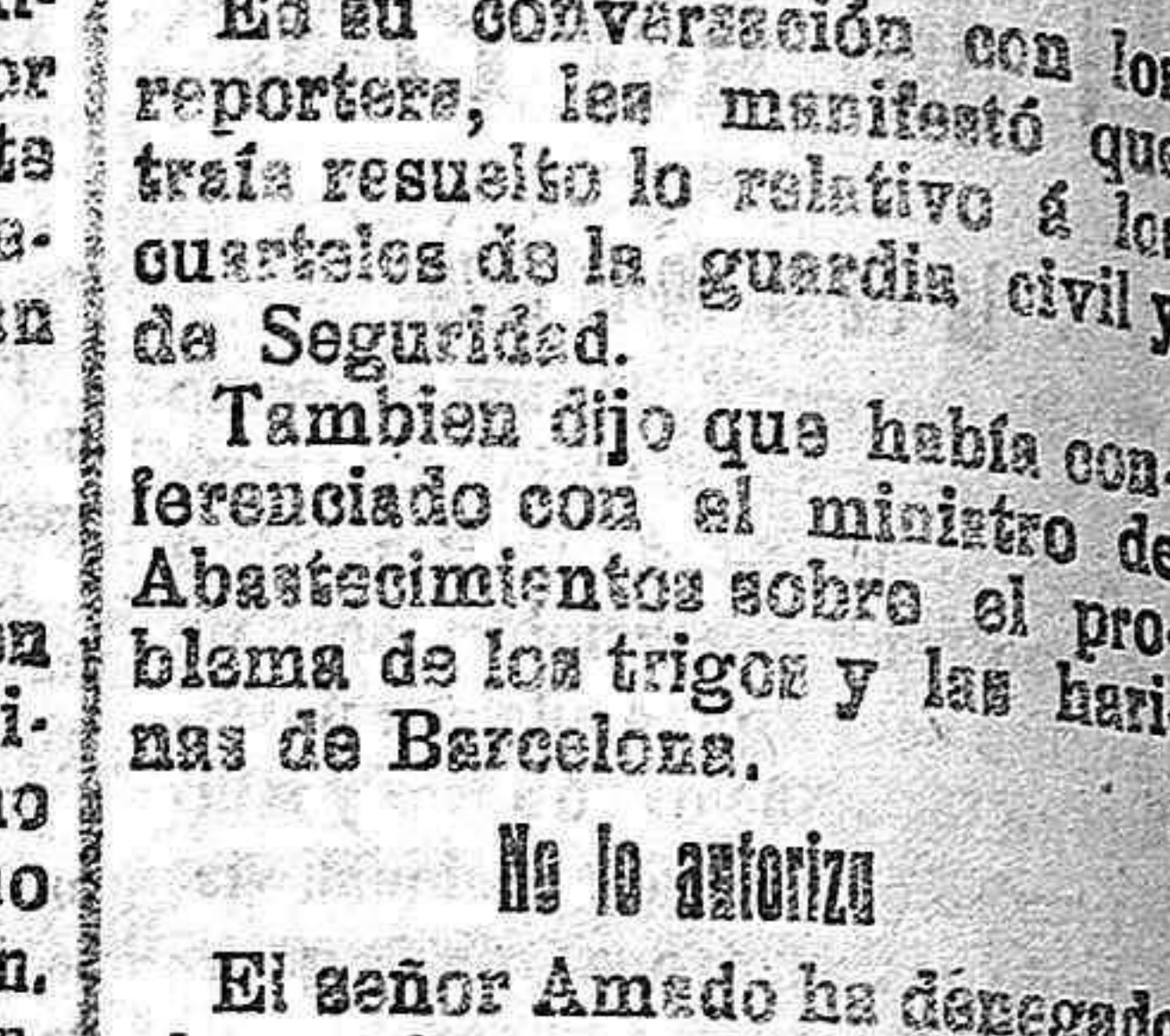
Respecto de la huelga de los obreros del arte salinero hay muchos cafés, restaurantes, y bares que siguen cerrados por no haber aceptado las bases de los obreros.

La Junta de la Unión Liberal de Granollers Ha publicado un manifiesto que ha repartido entre los obreros en el que dicen a estos que aprove- che las horas del descanso domini- cal, en cosas que eleven su cul- tura.

A tal efecto pone a su dispo- sición, la biblioteca de su círculo, estando también dispuestos a su- fragar los gastos que originen otros medios de enseñanza.

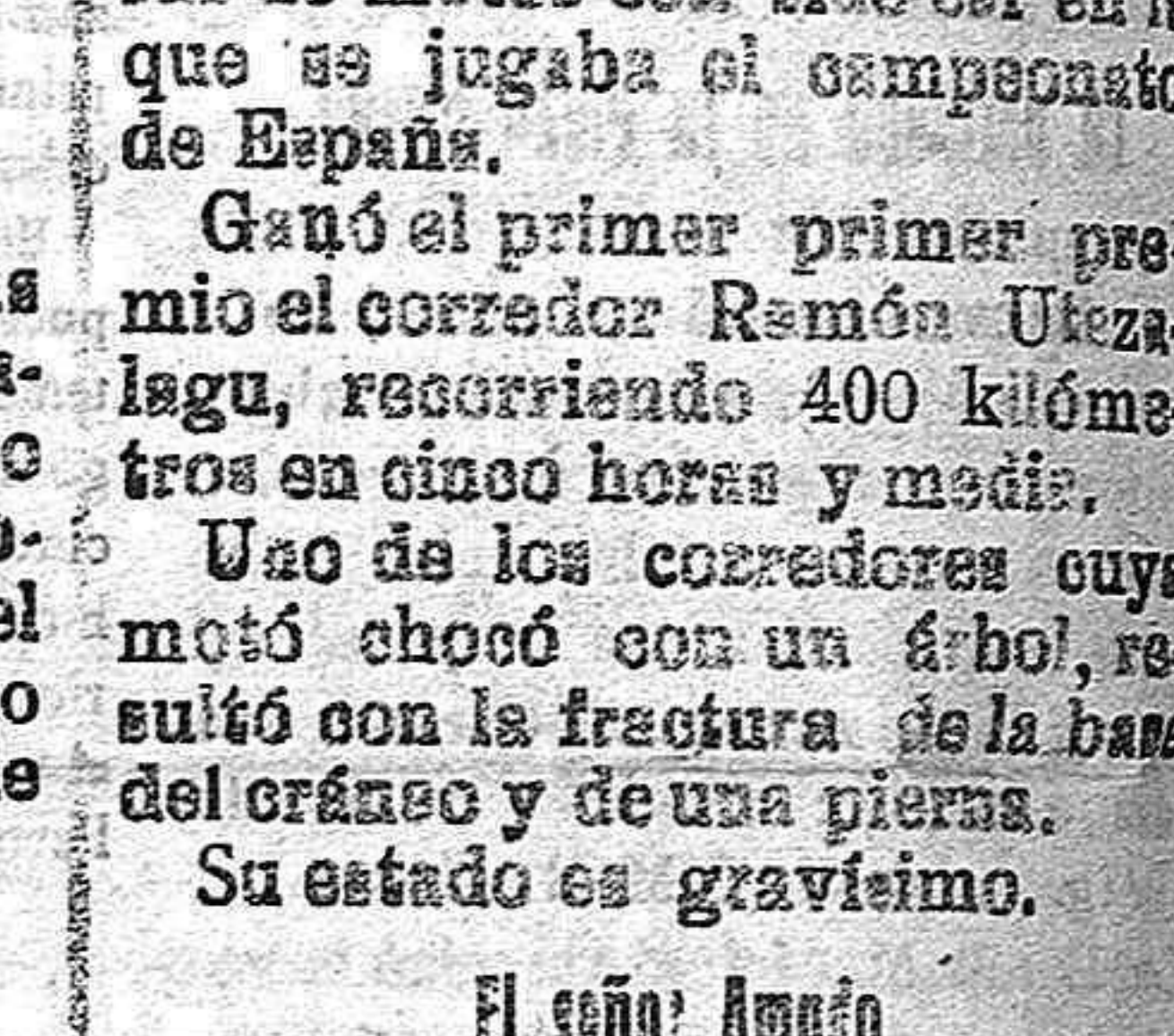
VINO PINEDO

Es un reconstituyente muy energético. Durante el embar- zo es indispensable. Durante el crecimiento, insustituible. Durante el estudio el mejor auxiliar. En los negocios im- prescindible medicamento.



VINO ONA

Del Dr. Aristegui. ALIMENTO CEREBRAL Es el más poderoso de los fortificantes y medicos conocidos. Mejora el sueño y todos en la GONITACION, DEBILIDAD e IMPOTENCIA. 255 Ptas. Botella.



ALIMENTO CEREBRAL Es el más poderoso de los fortificantes y medicos conocidos. Mejora el sueño y todos en la GONITACION, DEBILIDAD e IMPOTENCIA. 255 Ptas. Botella.



# CURACION de las HERNIAS

**Interesa saber:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con el nombre oficialmente registrado señor Torrent, está en Vitoria y en el Hotel Quintanilla, únicamente el **VIERNES DIA 17** del presente mes y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida y que no molestan ni hacen bulto amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños por ser el remedio más eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben como son muchos también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent de nombre registrado.

Acuda siempre a dicho especialista, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el **Viernes día 17 de Octubre.**

**NOTAS.** En San Sebastián el día 15, en el Hotel Suizo. En Tolosa el día 16, en el Hotel El Siglo. En Pamplona el día 18, en el Hotel San Julián. En Tafalla el día 19, en el Hotel Comercio. En Calahorra el día 20, en el Hotel Espinosa. En Logroño el día 21, en el Hotel París, y en Haro el día 22, en el Hotel La Adela, donde así mismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta la dos de la tarde solamente.

Talleres y Despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

**ADVERTENCIA:** Se recomienda el más grandísimo cuidado en no equivocarse con otros anuncios que por llevar nombres parecidos o iguales podrían confundirse con esta reputada casa y para evitarlo, sépase pues que, todo anuncio que después de la palabra **Torrent** no diga nombre registrado, no es ni pertenece en nada ni para nada a esta tan acreditada casa **TORRENT**, nombre registrado, hay que buscar y acudir siempre por lo tanto al ortopedista **Torrent** de nombre oficialmente registrado. 11-13-14

## Droguería General de ARAUJO

### San Prudencio, 2

### Herniados: Aprovechen esta oportunidad

El ortopedista especialista don José Xuclá, se hallará en VITORIA y recibirá en consulta gratis los días 17 y 18 del corriente Octubre, en el HOTEL QUINTANILLA.

Los que sufrís hernias (quebraduras) relajaciones de todas clases, prolapsos uterinos, riñón móvil o flotante, etc. Quitarse sea cual sea su edad el martirologio de tales dolencias, sufrimientos y peligros, Hoy curan cuantos aceptan el tratamiento **PROTÉICO-CURATIVO** que tan acertadamente practica el ortopedista don José Xuclá Viralta, quien con un fin altamente humanitario pone sus perfeccionadísimas creaciones a precios tan económicos que están al alcance de todas las fortunas.

RECIBIRA GRATIS folleto instructivo quien lo solicite de este Despacho: Mayor, 53.—CASTELLÓN.

**Se cede** un gabinete con alcaza, con asistencia o sin ella. Informar: Dato, 2, 2.º izquierda. (Fotografía). 3 | 1450

NO DE V.MAS VUELTAS A SU CABEZA

EL MEJOR ANTIDOTO DEL MORDO

PREVENIR POR LAS PLAGAS DE CUANTO ES EL

PRECIO 150 Ptas.



**LICOR DE POLO**

MEDIO SIGLO DE EXISTENCIA

**Se venden** dos fuelles de herrería en buen uso, dos yunques y varias herramientas. Dará razón: José Martín de Aranzabal, calle de Santiago.—Vitoria. 6

**Subasta de dos casas**

En la Oficina del Procurador Santamaría Cercas a las 11 se venderá el día 17 del actual a las 11 de la mañana dos casas, sitas en la Herrería y Campo Sogueros. Pliego de condiciones en dicha oficina. 4-6-7-9-11-13-15-17-16-3 | 1419

**Joven**

Para ayudante de escritorio mayor de 14 años se necesita. Indul sin buenas referencias. Informes en esta Redacción. 6-1 | 1447

**Arriendo**

De varias fincas en jurisdicción del pueblo de Abecchuco y una en el de Arriaga. Informarán, Florida 9, 2.º izquierda. 1448

**Criada**

con buenos informes se necesita para todo servicio, principalmente para cocina, para casa situada en las afueras de la población, sueldo 30 pesetas. Informarán en esta Administración. 1449

**Venta de una casa**

En la calle Arana número 4, frente a la fábrica de Orbea, de tres pisos y dos cuartos y un patio. Darán razón en la Cámara de la Propiedad. 5-1 | 1417

**Modista**

Fueros 11, 1.º, izqda.

**Traspaso**

Se traspasa una tienda de comestibles en buenas condiciones. (Antigua de García). Informarán en la misma: Pintorería 56. 8-1 | 1431

**COLEGIO DE NIÑOS**

de Instrucción, honoríficos, trabajos y moral

Clase Nocturna o de Adultos de seis y cuarto a ocho y cuarto.

LECCIONES DE FRANCÉS

Lecciones de Disecador y Manicuro

Se disecan toda clase de animales, dirigido por el profesor don Miguel Cejil. 1416

Cadena y Eleta, 28, bajo.

**Enrique Blanque Dorador**

Fueros número 17, Vitoria

Esta casa es especial para toda clase de restauraciones en dorado, en objetos antiguos, como también fabrica marcos y óvalos y cornucopias en dorado limpio y patinado en todos los estilos propios para pinturas al óleo en tablas y cobre y óvalos para miniaturas y fotografías y lienzos y molduras especiales para mercados económicos.

Fueros 17, Vitoria.

Esta casa se encarga de embalar y facturar todos los encargos que se le confían.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR SUN**

360 pesetas

La más económica, la más perfecta y la de mejor tipo de letra; sin cinta ni tampón. Se remiten catálogos a quien los solicite. Representante en Vitoria, PABLO OZAE TA, Cadena y Eleta, 9, 3.º



**Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía**

Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas por los señores Romero y Gatell. FLORIDA, 42, 1.º

**D.ª Enriqueta Alvarez**

Comadrona Ayudante del eminente Doctor Cajal Hospedaje reservadísimo y honrado a embarazadas Santa Catalina, 8 y 10, 2.º.—ZARAGOZA

**VENTA DE COCHE**

En 700 pesetas vende el Procurador Santamaría un bonito coche completamente nuevo.—Cercas Altas, 11.

**JABON CHIMBO**

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea a quemar los objetos lavados con él. Pedirlo en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.



Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

# PASTA DENTIFRICA HIGEA

La más acreditada y que mas se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. SABOR DELICIOSO

Tubo con elegante estuche y llave: 1'30 pesetas

De venta en todas partes

Señores Sacerdotes



¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. Arámburu, Dato 11, Vitoria, o frente a la Estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao. JOSÉ ARÁMBURU.—DATO, 11

**"LA TOSTADORA"**

Grandes almacenes de café crudos y tostados

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo.

El tueste de sus café es completamente al natural, y por eso el público los prefiere.


DIRECCION P. ABAD Florida, 45, VITORIA

**ARTICULOS DE ÓPTICA**

Lupas, armazones, accesorios y reparaciones

LARRAMENDI HERMANOS

DATO, 9.—VITORIA



**Alpargatas**

Regalo a mis clientes 250 pesetas

Esta casa es la que vende las alpargatas de 10 a 30 centimos más baratas que otras casas.

Esta casa todo trabaja con materiales de primera.

Nota.— En agradecimiento a mi numerosa clientela por cada par que se compra en esta casa se dará un vale con su número que servirá para el sorteo de navidad y cuyos vales que tengan los números igual a los seis primeros premios del sorteo obtendrán los siguientes regalos:

- 1.º premio 100 pesetas
- 2.º premio 50 pesetas
- 3.º premio 40 pesetas
- 4.º premio 30 pesetas
- 5.º premio 20 pesetas
- 6.º premio 10 pesetas

Hipólito Ruiz, Portal del Rey 21. alpargatas. 653

**La Higiénica**

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi Hijos.—Dato, 9.—Vitoria

**E. BLANQUE-Practicante**

Gabinetes de cursación: Fueros, 17

**CASA IBARRA**

Fundada en 1870

Grandes almacenes de confección para caballeros y niños con sección especial para la medida

Precio fijo.—Ventas al contado

Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuenta corrientes gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plaza bancaria a la par.

**DEPOSITOS:**

- En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas), . . . 2 y 1/2 % anual.
- A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . . . 2 y 1/4 % anual.
- A seis meses, cantidad limitada . . . . . 2 y 1/2 % anual.
- A un año, . . . . . 2 y 3/4 % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del Hain del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América, Ordenes telegráficas y teletransferencias.

Desconto de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y de las Provincias y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libro de cuentas de custodia, abonándose a los depositantes al expirar de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.— Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 2 y media a 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de 10 a 12 de la mañana

**¡Interesa a todos!**

**J. CAMPOS, Médico Ortopédico**

Montera, 38, principales.—Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

Hernias, Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Oreas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernas y brazos artificiales.

Sección de Cosmética (CLINICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA)

Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburnización, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc.— Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocano (mal olor de aliento).

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y cartas por correo.

Como propaganda, notable «BRAGUERO ESPAÑA» 30 pesetas. Excelente «FAJA ESPAÑA» 30 pesetas. En Vitoria, «Droguería de Eustaquio Buesa», Calle de Dato, número 2.

## Bancario Sobrón y Soportilla

**"El Vichy Español,"**

Sociedad anónima Grandes reformas

Dista de la estación F. C.—de Miranda de Ebro 17 kilómetros, automóviles del establecimiento para todos los trenes. Agua caliente y fría en las habitaciones. Nueva hidroterapia con baños a todo lujo. Conciertos los jueves y domingos. Telégrafo, teléfono y correo. Pabellón a todo lujo, independiente, para familias. La cocina es de las mejores de España en su trato.

MANANTIAL SOBRÓN, orina, gota, diabetes, riñones, etc.

MANANTIAL DESOPORTILLA, maravillosos para el estómago.

Siete medallas de ORO en París, Frankfurt, Burdeos, Amberes, Madrid, Zaragoza, etc.

Representantes generales en VITORIA señores HIJOS DE G. GUINHA

Muebles económicos y de lujo. Objetos para regalos.

**Casa Pernas**

Mercado 20. Logroño

**Para alquilar**

Local para taller y dos tiendas. Calle Nueva fuera, número 6.

Informará **Emilio de Atauri**

Chiquita, 3.—Carpintería

**Sociedad General de Industria y Comercio**

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN BILBAO

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guarnibay), Guada (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Sabadell), Málaga, Cáceres (Alder-Moret), y Bilbao (Turfaría).

**PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES**

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoniacal

Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfúrico

Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas

Servicio gratuito

LABORATORIO para el análisis de las tierras

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

SEDE SOCIAL: GRAN VÍA, 1

SEDE SOCIAL: VIZCAYA, 1

SEDE SOCIAL: BARCELONA, 1

SEDE SOCIAL: MADRID, 1



# Cognac y Gran Vino Domecq

Estilo Champagne

## Aperitivo "Radium"

Depositarlo: JOSE OCHOA DE RETANA

Independencia, 8. - Vitoria

Teléfono 47

# Lámparas OSRAM y EGMAR

GRANDES EXISTENCIAS

Ventas por mayor y menor

## JOSÉ OCHOA DE RETANA

Independencia, 8

Teléfono 47

VITORIA

# Sociedad Española de Pathéfonos y Discos Pathé

Los discos PATHE se tocan sin aguja, lo cual representa una economía y comodidad

El zafiro no se cambia ni echa a perder los discos

Operas—Cantos flamencos—Vales—Folias—Tangos—Pasodobles

Jotas—Recitados—Fados y Cuplés por los mejores artistas del mundo, Bandas y Orquestas.

Deposito: LARRAMENDI UZUMANDI.—Jato, 9.—Vitoria

# "La Exportadora"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLBURAS

## Sebastián Ricardo Aranequi

VITORIA

Lunas en platos y placas de grandes dimensiones para escaparates, cafén y te.

Lunas biseladas y grabadas—Bandas biseladas—Lunas de seguridad, llaves y cerraduras.

Espejos de todas clases—Marcos decorativos y alegóricos—Molburas—Vidrios de colores—Vidrios de pablos y artísticos.

### HERALDO ALAVES

#### GRANDES TALLERES

DE FUNDICIÓN Y CONSTRUCCIONES METÁLICAS. MAQUINARIA EN GENERAL.

Hornos giratorios de panadería con tiro directo, dotados de últimos adelantos y de grandes resultados. Especialidad en Turbinas Francis y Pelton. Carros-cubas de riego y montacargas. Computadoras para cables. Armaduras para cubiertas. Llaves de paso y grifería de bronce. Martillos de plomo de aire comprimido, Tupis, Molinos hárnicos. Sierras de cinta con armazón de hierro. Carros para sierra. Prensas de fricción de todos los tamaños. Tijeras para hierro. Máquinas aplanadoras. Telares para fabricación de sacos. Tornos para madera. Monturas para piedra de esmeril. Barrenos para maderas. Hojas de sierra.

Grandes existencias en poleas de madera. Aceites, Grasas, Correas, Cojinetes de engrase automático y de bolas. Ejes de transmisión. Servicio de soldadura autógena.

Talleres y Oficinas, Florida, 56 y 58.

Almacenes, Fueros, 21, bajos.

Teléfono, número 136.

Presupuestos gratis

#### Aranguiz y Navarro.-Vitoria

### "La Electricidad, S. A."

#### SABADELL

Dinamos y Alternadores, Electromotores, Transformadores, Grupos Hidro-Electricos para usos domésticos y toda clase de aplicaciones.

Representantes en Alava y Vizcaya: SUAREZ Y GARRE.—Elcano, 24.—BITBAO.

Depositarlo en Alava: ARANGUIZ Y NAVARRO.

---

Precios de inserción de esquelas

En 1.ª plana a tres columnas 55 pesetas.

Id. . . . . a dos . . . . .	40 . . . . .
Id. . . . . a una . . . . .	25 . . . . .

Id. 2.ª plana a tres . . . . . 35 . . . . .

Id. . . . . a dos . . . . .	25 . . . . .
Id. . . . . a una . . . . .	15 . . . . .

Id. 3.ª . . . . . a tres . . . . . 20 . . . . .

Id. . . . . a dos . . . . .	15 . . . . .
Id. . . . . a una . . . . .	10 . . . . .

Toda la 1.ª plana . . . . . 500 pesetas

Media id. . . . .	375 id.
Cuarto id. . . . .	225 id.

A los suscriptores se les hace un 10 por 100 de rebaja.

Tarifa de Anuncios

En 1.ª plana a 0'75 céntimos línea	
Id. 2.ª . . . . . a 0'85 . . . . .	
Id. 3.ª . . . . . a 0'10 . . . . .	
Id. 4.ª . . . . . a 0'06 . . . . .	

Se hacen descuentos de 15, 20 y 30 por ciento en anuncios por 3, 6, y 12 meses.

Precios de suscripción para fuera de la capital

Un año . . . . .	16 pesetas
Seis meses . . . . .	8 . . . . .
Tres . . . . .	4 . . . . .

Suscripción para Vitoria 1'26.

Tratamiento de las afecciones de la piel, tiñas, lupus, cén. ser, reuma, etc.

RAYOS X Masaje eléctrico

F. MOLET Corrientes de alta frecuencia.

DATO, 35, 1.º

# Azpiazu H.

DE TRABAJADOR A ORGANIZAN

San Prudencio números 7 y 7 bis

GRANDES PABELLONES para exponer sus

## Muebles de lujo y económicos

Precio fijo-Ventas al contado

Casa de las más importantes de su clase

# ARMERÍA DE Zulaica



(frente a la Plaza de Abastos)

Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas, con cañones de marca.

Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc.

Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

## Agricultores, vintneros y propietarios

Pongo en conocimiento que acabo de recibir, motores bomba "PRAT" de utilidad a todos.

Con dichos motores puede elevarse el agua de pozos desde la altura de 10 a 100 metros, y con una abundancia de 500 litros a 50,000, sirviendo también para el trasiego de vinos, aceites, etc. Pidan catálogos, y vean su construcción.

Motores para máquinas de coser, y para otros usos, desde un doceavo en adelante, aparatos para masaje, y toda clase de utensilios de cocina, con dos años de garantía.

Lámparas filamento y de medio Watio, de las mejores marcas, material para instalaciones eléctricas, precios de fábrica, pidan precios.

Instalaciones y reparaciones eléctricas, la casa que más barato trabaja, consulten precios y pidan presupuestos para conveniencos.

No dejan de visitar esta casa que encontrarán de todo

Florida frente a la del Arca, Teléfono número 244

## EUSEBIO ARBULO

# Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras

Representante exclusivo de los más rivales pianos

## MARCA CUSÓ

Toda clase de música religiosa y profana.

Planos-Planos de sonridad y claridad extra; últimos modelos.

Accesorios para toda clase de instrumentos.

Gramófonos y Armoniums marca Compagnie Francaise y Odeon

toda clase de discos. Audiciones a toda hora. Fidanse catálogos.

ALMACENES Y REPARACIONES DE PIANOS Y ARMONIUMS

Teléfono número 247

Plaza Nueva, 32

VITORIA

## TODO ENFERMO ES NEGLIGENTE



Los REUMATISMOS, la GOTA, los DOLORES, el ARTRITISMO así como todos los trastornos de la circulación, con su cortejo de dolencias, son tributarios de la sangre. La sangre impura es la que deposita sus toxinas en el organismo.

Para preservarvos y curaros, emplead el

### DEPURATIVO RICHELET

el cual se impone por su poder y su acción rápida sobre la sangre, a la cual purifica y regenera, al propio tiempo que infunde en ella la fuerza y la vida.

Depúrase en todas las buenas Farmacias y Droguerías, y en el Laboratorio de Sintes, 6, rue de Valenciennes, BOYONNE (Francia)

# La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

FRANCIA Y PORTUGAL

32 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS RESERVAS

Director en Alava

ALVARGA, Plaza del General Lema 6.º

# Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

### IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 3'50% (tres cincuenta por ciento) de interés anual. Los intereses acumulados devengan también interés.

Las imposiciones especiales a un año rinden el 3'85% (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

### PRESTAMOS Y CREDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para PRÉSTAMOS Y CREDITOS HIPOTECARIOS.—PRÉSTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA DE VALORES PÚBLICOS, MERCANTILES E INDUSTRIALES.—PRÉSTAMOS Y CREDITOS CON GARANTIA PERSONAL.—PRÉSTAMOS Y CREDITOS A ALIMENTACIÓN.—PRÉSTAMOS Y CREDITOS A GRAMOS, SINDICATOS AGRICOLAS, GRUPOS DE LABRADORES Y OBREROS.—PRÉSTAMOS SOBRE MOBILIARIO.—PRÉSTAMOS SOBRE SUELOS.—PRÉSTAMOS SOBRE ALHAJAS, ROPAS, ETC.

### Del capital propiedad de los imponentes responden:

Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antea lentos al señor Director de Rente de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

### HORAS DE DESPACHO

DIAS LABORABLES.—Mañana de nueve a una y media. Tarde de tres y media a cinco y media. DOMINGOS de diez a doce de la mañana.

### Servicio de la Compañía Transatlántica

**LINEA DE BUENOS AIRES**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Buenos Aires y Valparaíso. Salidas de Buenos Aires y Valparaíso el día 10 y 11 de cada mes.

**LINEA DE NEW-YORK, OTRA MEXICO**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, y de Cádiz el 28, para New-York, Habana, Valparaíso y Puerto Rico. Salidas de Valparaíso el 31 y de Habana el 1 de cada mes.

**LINEA DE GUAYAQUIL**

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 19 de Santander el 23, de Cádiz el 27 y de Gijón el 31, para Valparaíso y Valparaíso. Salidas de Valparaíso el 3 y de Habana el 10 de cada mes.

**LINEA DE VERACRUZ DE COLOMBIA**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 17 de Valencia, el 18 de Málaga y el 19 de Cádiz, para Veracruz, San Juan de los Rios, Colon, Panamá, Santo Domingo, Puerto Plata, San Pedro de Macoris y San Juan de las Abadías.

**LINEA DE FERROVIARIOS**

Una salida cada 44 días a través de Barcelona para Alicante (directiva), Ferrol, Vigo, Valencia, Barcelona y Madrid.

**LINEA DE FERROVIARIOS PUE**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 4, de Alicante el 5, de Cádiz el 7, para Tangier, Casablanca, Argón, (servicio directivo); Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puestas de la costa occidental de África; Regreso de Tenerife el 23, Málaga el 24, Gijón el 26, Santander el 27 y Cádiz el 28.

**LINEA DE BRASIL-PLATA**

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (directivo) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Santos, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Los vapores admiten cargo en las condiciones más favorables, y pasajeros a guisa de pasajeros de primera clase, con el menor precio, salvo las excepciones de un contrato especial. Todas las vapores tienen calefacción a vapor.

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio

## ¿Acontecimiento?

Abogados, Políticos, Diplomáticos, Periodistas, Estudiantes y hombres todos de cultura, necesitan el texto íntegro castellano latino del nuevo Código de Derecho Canónico.

Lleva aclaraciones e índices completos de Cánones, palabras y materias por don Torrubiano Ripoll. El mejor y el más económico que existe.

Los encargos a J. LINACERO.—FUEROS, 1 y BARRERAS, 2.—Vitoria.

En dicha casa existen obras de P. Maroto, Dalmacio Iglesias (Fascículo 2º) y P. Ferreras, Santa María, etc., etc. etc.

Papeles Tela Imperial en rollos.

Ferropunzistas; Vegetales; Cintas para toda clase de máquinas de escribir; 3 pesetas una y el mejor papel carbon para copias, cebolla, etc. etc.

Antes de comprar Máquinas de escribir, visiten esta casa; es la más económica de España.

MÁQUINAS HARMAND

# Agua y Balneario de Gasteón

(Cámpuzcos)

(Corriente de España)

Union para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.

Se venden embotelladas a 1'25 pesetas, en Farmacias y Droguerías.

Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre.

Después de la temporada oficial, 6 son desde 1º de Octubre próximo, continuará abierto el balneario Hotel Casca de Gasteón a precio de módicos.

Hoteles: Línea del Norte, Gasteón, Gasteón y línea de San Sebastián a Bilbao.

Estación de Gasteón a 15 y Gasteón a 15 km de Gasteón.

## APARATOS DE DISCOS MARCA GRAMOFONO

Corresponsal directo de las marcas

# GRAMÓFONO Y ODEO

Últimas creaciones por los mejores

- ✂ ✂ artistas del mundo ✂ ✂
- ✂ Repertorio interminable ✂ ✂
- ✂ Catálogos y audiciones gratis ✂ ✂

## BAZAR MENDIA Plaza Nueva, 26-VITORIA

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es prescrito por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO E INTESTINOS.

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, Inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

# JAIBÓN VASCONIA

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

Se vende en las farmacias de ultramarinos de San Sebastián, de Alava, de Vizcaya, de Guipúzcoa y de los departamentos de Bayona, Euzkadi y Euzkadi.